



**grigio .163**

240 gr/m<sup>2</sup>

Aria Fit



BIANCO grigio

Aria Fit



TORTORA grigio

## tessuto acrilico #



Fibra acrilica 100% tinto filo. Trattamento antimacchia, antimuffa. Solidità alla luce 5/8. Lavabile a 30°.

100% yarn dyed acrylic. Dirt repellent and anti-mould treatment. 5/8 light fastness.

Washable at 30°.

100% fibre acrylique teintée en fils. Traitement anti-taches et anti-moisissure. Résistance à la lumière 5/8. Lavable à 30°.

100% garngefärbtes Polyacryl Gewebe. Gegen Flecken und Schimmel Ausrüstung. Lichtechtheit 5/8. Waschbar bei 30°.

100% hilo teñido acrílico. Protección antimanchas, antimoho. Solidez a la luz 5/8. Lavable a 30°.

100% fibra acrílica tingida com fio. Tratamento antimancha e antimoho. Resistência à luz 5/8. Lavável a 30°.

%100 akrilik elyaf boyalı iplik. Leke itici, küf önleyici ile muamele edilmiş. Işık haslığı 5/8. 30°de yıkanabilir.

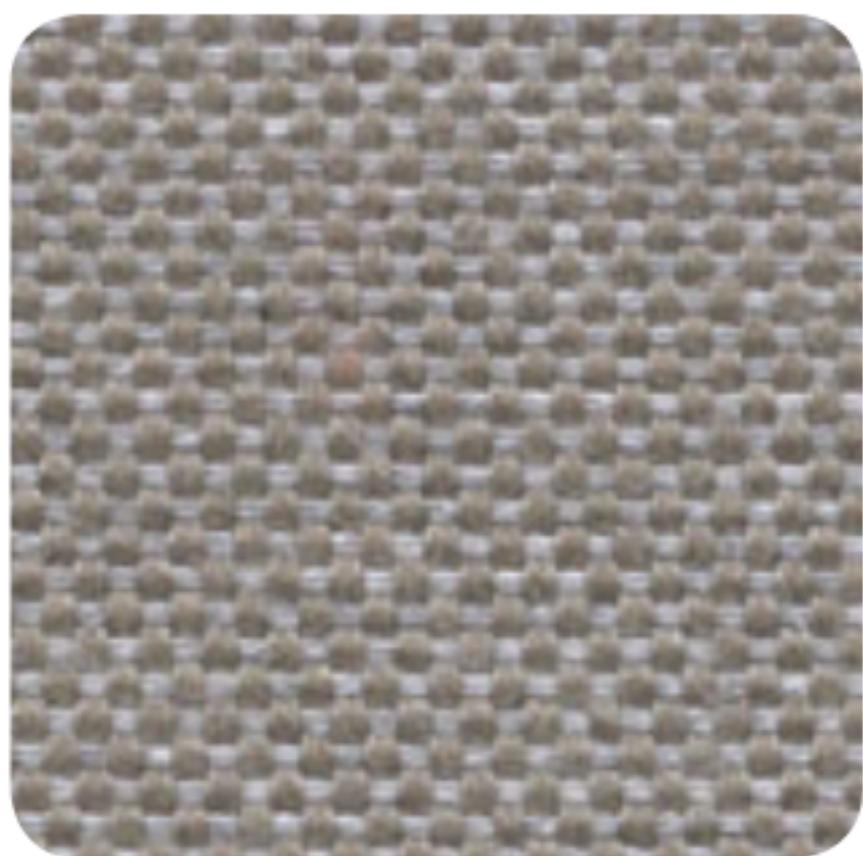
Акриловое волокно 100% окрашенное в пряже. Пятноустойчивая и противоплесневая обработка. Светостойкость 5/8. Стирать при 30°.

# Variazioni di colore sono da ritenersi standard e naturali nei tessuti acrilici tinto filo. Posizionare in zone d'ombra - Colour variations are to be considered standard and natural in yarn-dyed acrylic fabrics. Position in shaded areas - Les variations de couleur des tissus acryliques au fil teint sont standard et naturelles. Placer dans des zones ombragées - Farbveränderungen sind als Standard und in im Garn gefärbten Acrylgeweben als natürlich zu betrachten. In schattigen Bereichen aufstellen - Las variaciones de color

son normales y naturales en las telas acrílicas teñidas en hilo. Colocar en zonas de sombra - As variações de cor são consideradas standard e naturais nos tecidos acrílico tingidos com fio. Posicionar em zonas de sombra - Boyalı akrilik iplik kumaşlarda renk değişiklikleri standart ve doğal kabul edilir. Gölgeli alanlara yerleştiriniz - Изменения цвета следует считать нормой, они являются естественными в случае акриловых тканей с окрашенными волокнами. Размещать в тени.



grigio .163  
240 gr/m<sup>2</sup>



grigio

Sunbrella® .136

275 gr/m<sup>2</sup>

Aria Fit



BIANCO grigio Sunbrella®

Aria Fit



TORTORA grigio Sunbrella®

## tessuto acrilico Sunbrella®



100% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa. Trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa. Solidità alla luce 8/8. Lavabile a 40°.

100% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed. Water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment. 8/8 light fastness. Washable at 40°.

100% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse. Traitement imperméable, anti-taches et anti-moisissure. Résistance à la lumière 8/8. Lavable à 40°.

100% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl. Wasserabweisend Ausrüstung, gegen Flecken und Schimmel ausgerüstet. Lichtechtheit 8/8. Waschbar bei 40°.

100% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa. Tratamiento por la repelencia al agua, protección antimanchas, antimoho. Solidez a la luz 8/8. Lavable a 40°.

100% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa. Tratamento hidrorepelente, antimancha e antimoho. Resistência à luz 8/8. Lavável a 40°.

%100 akrilik elyaf Sunbrella® çözültü halindeyken boyanmış. Su itici, leke itici, küf önleyici ile muamele edilmiş. Işık haslıđı 8/8. 40°de yıkanabilir.

100% акриловое волокно Sunbrella®, окрашенное в массе. Водоталкивающая, пятнустойчивая и противогрибковая обработка. Светостойкость 8/8. Стирать при 40°.

✱ 50% fibra acrilica Sunbrella® riciclata tinto in massa, 47% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa, 3% poliester.

50% blended Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 47% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 3% polyester.

50% fibre acrylique Sunbrella® recyclée teintée en masse, 47% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse, 3% de polyester.

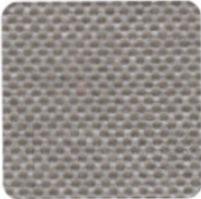
50% fasergefärbtes, recyceltes Sunbrella® Polyacryl, 47% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl, 3% Polyester.

50% fibra acrílica Sunbrella® reciclada tintada en masa, 47% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa, 3% poliéster.

50% fibra acrílica Sunbrella® reciclada tingida em massa, 47% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa, 3% de poliéster.

%50 geri dönüştürülmüş akrilik elyaf Sunbrella® çözültü halindeyken boyanmış, %47 akrilik elyaf Sunbrella® çözültü halindeyken boyanmış, %3 polyester.

50% переработанное акриловое волокно Sunbrella® окрашенное в массе, 47% акриловое волокно Sunbrella®, окрашенное в массе, 3% полиэстер.



grigio  
Sunbrella® .136  
275 gr/m<sup>2</sup>



**bianco .155**

190 gr/m<sup>2</sup>

Aria Fit



BIANCO bianco

Aria Fit



TORTORA bianco



**caffè .165**

190 gr/m<sup>2</sup>

Aria Fit



BIANCO caffè

Aria Fit



TORTORA caffè

## tessuto 100% Olefin



100% Olefin tinto in massa. Trattamento antimacchia, antimuffa. Solidità alla luce 7/8.  
Sfoderabile/zip, lavabile a 40°.  
100% Olefin mass dyed. Dirt repellent and anti-mould treatment. 7/8 light fastness.  
Removeable/zip, washable at 40°.  
100% Olefin teintée en masse. Traitement anti-taches et anti-moisissure. Résistance à la lumière 7/8. Déhoussable/zip. Lavable à 40°.  
100% fasergefärbtes Olefin. Gegen Flecken und Schimmel Ausrüstung. Lichtechtheit 7/8.  
Abziehbarer/zip. Waschbar bei 40°.

100% Olefin tintada en masa. Protección antimanchas, antimoho. Solidez a la luz 7/8.  
Desenfundable/zip. Lavable a 40°.  
100% Olefin tingida em massa. Tratamento antimancha e antimofa. Resistência à luz 7/8. Removível/zip. Lavável a 40°.  
%100 Olefin çözelti halindeyken boyanmış. Leke itici, küf önleyici ile muamele edilmiş.  
Işık haslığı: 7/8. Çıkarılabilir/fermuar, 40°de yıkanabilir.  
100% Olefin, окрашенный в массе. Пятноустойчивая и противогрибковая обработка.  
Светостойкость 7/8. Съемная обивка/с молнией, стирать при 40°.



bianco .155  
190 gr/m<sup>2</sup>



caffè .165  
190 gr/m<sup>2</sup>

## CUSCINO SEDUTA KOMODO - CUSCINO ARREDO ARIA

Poliuretano espanso (densità 25 kg/m<sup>3</sup>) rivestito da fibra di poliestere (densità 450 gr/m<sup>2</sup>).  
Polyurethane foam (density 25 kg/m<sup>3</sup>) with a polyester fiber coating (density 450 gr/m<sup>2</sup>).  
Mousse polyuréthane (densité 25 kg/m<sup>3</sup>) revêtu de fibre de polyester (densité 450 gr/m<sup>2</sup>).  
Polyurethanschaum (Dichte 25 kg/m<sup>3</sup>) mit Polyesterfasern beschichtet (Dichte 450 gr/m<sup>2</sup>).  
Espuma de poliuretano (densidad 25 kg/m<sup>3</sup>) cubierta con fibras de poliéster (densidad 450 gr/m<sup>2</sup>).  
Espuma de poliuretano (densidade 25 kg/m<sup>3</sup>) com cobertura fibras de poliéster (densidade 450 gr/m<sup>2</sup>).  
Polyester elyaf (Yoğunluk 450 gr/m<sup>2</sup>) kaplı köpük poliüretan (Yoğunluk 25 kg/m<sup>3</sup>).  
Пенополиуретан (Плотность 25 кг/м<sup>3</sup>) с покрытием из обшивки из полиэстера (Плотность 450 гр/м<sup>2</sup>).

## **CUSCINO SEDUTA ARIA**

Poliuretano espanso. Densità 25 kg/m<sup>3</sup>. Polyurethane foam. Density 25 kg/m<sup>3</sup>. Mousse polyuréthane. Densité 25 kg/m<sup>3</sup>. Polyurethanschaum. Dichte 25 kg/m<sup>3</sup>. Espuma de poliuretano. Densidad 25 kg/m<sup>3</sup>. Espuma de poliuretano. Densidade 25 kg/m<sup>3</sup>. Poliüretan köpük. Yoğunluk 25 kg/m<sup>3</sup>. Пенополиуретан. Плотность 25 кг/м<sup>3</sup>.